

DODATOK č. 18 Č.J.1596/2023/OM
k ZMLUVE o PREVÁDZKOVANÍ č. 43/05/03746/09, č. j. 794/2009/OM,
uzatvorenej dňa 01.10.2009 (ďalej len „Zmluva o prevádzkovaní“)

uzatvorený medzi zmluvnými stranami:

1. Vlastníkom:

Mesto Nitra

v zastúpení: Marek Hattas, primátor Mesta Nitra

IČO: 00 308 307

DIČ: 2021102853

bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.

IBAN: SK04 0900 0000 0050 2800 1139

BIC: GIBASKBX

tel./fax/e-mail: 037/65 02 122, kancelaria.primatora@msunitra.sk

(ďalej ako vlastník)

a

2. Prevádzkovateľom:

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

so sídlom: Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra

zastúpená:

PhDr. Mgr. art. Otokar Klein

predseda predstavenstva

Ing. Marek Illés

člen predstavenstva

osoba oprávnená rokovať vo veciach zmluvných a technických:

Margita Kršáková, vedúci a riaditeľ OZ Nitra

IČO: 36550949

registrácia v OR: OS Nitra, Odd.: Sa, vl. č. 10193/N

IBAN: SK65 0200 0000 1900 0250 3162

BIC: SUBASKBX

tel./fax/e-mail: 037/69 49 302, fax. 037/77 33 125, margita.krsakova@zsvs.sk

(ďalej ako „prevádzkovateľ“)

čl. I

Mesto Nitra je vlastníkom vodnej stavby v katastrálnom území Nitra a to verejného vodovodu a verejnej kanalizácie, ktorá sú súčasťou stavby „Obytná skupina Nitra – Čermáň, dostavba územia IV. etapa, pre domy F6, F7, F8, H2“, „Obytná skupina Nitra - Čermáň, III. etapa - Námestie“, „Obytná skupina Nitra - Čermáň, II. etapa“.

čl. II

1. V súlade so zámerom vlastníka zabezpečiť prevádzkovanie vodnej stavby uvedenej v čl. I tohto dodatku č. 18 k Zmluve o prevádzkovaní (ďalej len „dodatok“) odborne spôsobilou osobou – Západoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s., sa zmluvné strany dohodli na doplnení prílohy č. 1 k Zmluve o prevádzkovaní v nasledovnom rozsahu:

„55. verejný vodovod a verejná kanalizácia „Obytná skupina Nitra – Čermáň, dostavba územia IV. etapa, pre domy F6, F7, F8, H2“,

SO 04 - Vonkajšia kanalizácia IV. etapa

SO 05 - Vonkajší vodovod IV. etapa

- nachádzajúca sa na p. č. 6312/1, k. ú. Nitra

Stavba bola povolená rozhodnutím na zriadenie vodohospodárskeho diela č. 98/32380-F06 zo dňa 20.11.1998, ktoré vydal Okresný úrad v Nitre, odbor životného prostredia, Štefániková tr. 88, 949 01 Nitra, právoplatné dňa 15.10.1998
Uvedená do trvalého užívania rozhodnutím č. A/2001/13968-005-F06 a č. A/2002/02901 zo dňa 29.7.2002, vydané Okresným úradom v Nitre, odbor životného prostredia, Štefánikova tr. 88, 949 01 Nitra, právoplatné dňa 27.8.2002.

technické parametre:

➤ Kanalizácia:

SO 04 vonkajšia kanalizácia

- Stoka „K3“ – PVC DN 400 – 92 m
- Stoka „K4“ – PVC DN 300 – 52 m
- Stoka „K5“ – PVC DN 200 – 26 m

➤ Vodovod:

SO 05 vonkajší vodovod

- vodovodný rád V3 PVC DN 110 – 118 m
- vodovodný rád V4 PVC DN 110 – 54 m
- vodovodný rád V5 PVC DN 110 – 73 m

56. verejný vodovod a verejná kanalizácia „Obytná skupina Nitra - Čermáň, III. etapa - Námestie“,

SO 10 – Vonkajší vodovod

SO 11 - Vonkajšia kanalizácia“

• **nachádzajúca sa na p. č. 6312/1, k. ú. Nitra**

Stavba bola povolená rozhodnutím na zriadenie vodohospodárskej stavby č. A/2000-03190-002-F06 zo dňa 14.3.2000, vydané Okresným úradom v Nitre, odbor životného prostredia, Štefániková tr. 88, 949 01 Nitra, právoplatným dňa 10.4.2000.

Uvedená do trvalého užívania rozhodnutím č. j. A/2009/02082-07/F18, zo dňa 12.10.2009, vydaným Obvodným úradom životného prostredia Nitra, odbor štátnej vodnej správy a ochrany prírody a krajiny, Janka Kráľa 124, 949 01 Nitra, právoplatným dňa 28.10.2009.

technické parametre:

➤ Vodovod:

SO 10 vonkajší vodovod

- vodovodný rád V2 PVC DN 100 – 97,03 m

➤ Kanalizácia:

SO 11 vonkajšia kanalizácia

- Stoka „K3“ – PVC DN 400 – 63,20 m
- Stoka „K4“ – PVC DN 400 – 65,30 m
- Stoka „K6“ – PVC DN 400 – 12,15 m

57. verejný vodovod a verejná kanalizácia „Obytná skupina Nitra - Čermáň, II. etapa“

SO 12, SO 13 „Verejný vodovod a verejná kanalizácia pre domy 3a, 3b“

• **nachádzajúca sa na p. č. 6312/1, k. ú. Nitra**

Povolená Okresným úradom v Nitre, odbor životného prostredia, odd. štátnej vodnej správy pod č. j. 97/18093-Hš zo dňa 16.7.1997 právoplatným dňa 11.8.1997

Uvedená do trvalého užívania Okresným úradom v Nitre, odbor životného prostredia, Štefániková tr. 88, 949 01 Nitra, č. j. 99/35047-003/F 20, zo dňa 8.10.1999 právoplatným dňa 2.11.1999

technické parametre:

- Vodovodné potrubie:
 - vodovodné potrubie PVC DN 100 dl. – 103,50 m
- Kanalizačné potrubie:
 - Zvod 3-3' PVC DN 300 dl. 42,70 m“.

2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o prevádzkovaní zostávajú v platnosti bez zmeny.

čl. III

1. Ustanovenia Zmluvy o prevádzkovaní sa v plnej miere vzťahujú i na zabezpečenie prevádzkovania verejného vodovodu a verejnej kanalizácie, vybudovaných v rámci stavby „Obytná skupina Nitra – Čermáň, dostavba územia IV. etapa, pre domy F6, F7, F8, H2“, „Obytná skupina Nitra - Čermáň, III. etapa - Námestie“, „Obytná skupina Nitra - Čermáň, II. etapa“.
2. Prevzatie predmetného verejného vodovodu a verejnej kanalizácie na prevádzkovanie potvrdí prevádzkovateľ podpisom preberacieho protokolu.
3. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o prevádzkovaní.
4. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
5. Tento dodatok je vyhotovený v 5-tich vyhotoveniach, z ktorých 2 výtlačky sú určené pre vlastníka a 3 pre prevádzkovateľa.
6. Zmluvné strany si dodatok prečítali a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú zástupcovia oprávnení v mene zmluvných strán konať.

Príloha: Úradný výpis z uznesenia mestského zastupiteľstva o schválení prevádzkovania vodohospodárskeho majetku mesta Západoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s., Zmluvou o prevádzkovaní, v znení jej dodatku č. 18, na dobu neurčitú za podmienok určených v Zmluve o prevádzkovaní.

V Nitre dňa 31. 05. 2023

Za vlastníka:

.....
primátor mesta



V Nitre dňa 09-08-2023

Za prevádzkovateľa:

.....
gr. art. Otokar Klein
za predstavenstva

ZÁPADOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ a.s.
NÁBREŽIE ZA HYDROCENTRALOU 4
949 60 NITRA
- 6 -

.....
Ing. Marek Illé
člen predstavenst

V ý p i s
z uznesení, všeobecne záväzných nariadení a ďalších rozhodnutí
z 27. zasadnutia (riadneho) Mestského zastupiteľstva
v Nitre, konaného dňa 25. 6. 2009

16. bod (1479/09)

Návrh Zmluvy o prevádzkovaní č. 43/05/03746/09 a Dodatku č. 1 k tejto zmluve
(Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s., Nitra)

U z n e s e n i e číslo 201/2009-MZ

Mestské zastupiteľstvo v Nitre
p r e r o k o v a l o

Návrh Zmluvy o prevádzkovaní č. 43/05/03746/09 a Dodatok č. 1 k tejto zmluve
(Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s., Nitra)

s c h v a ľ u j e

návrh Zmluvy o prevádzkovaní č. 43/05/03746/09 a Dodatok č. 1 k tejto zmluve
(Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s., Nitra)

u k l a d á

vedúcemu oddelenia majetku

zabezpečiť uzatvorenie Zmluvy o prevádzkovaní č. 43/05/03746/09 a Dodatok č. 1 k tejto
zmluve

T: 31. 9. 2009

K: MR

V Nitre dňa 1. 7. 2009

Jozef Dvonč, v. r.
primátor
mesta Nitra

Ľubomír Martinka, v. r.
prednosta
Mestského úradu v Nitre

Za správnosť výh
Anna Molnárová
ref. organizačný

Nitra 2. 7. 2009



Mestský úrad v Nitre

V Nitre, dňa : 09.06.2009

Číslo materiálu : **1479/09**

Mestskému zastupiteľstvu
v Nitre

K bodu: Návrh Zmluvy o prevádzkovaní č.43/05/03746/09 a Dodatok č.1 k tejto zmluve
(Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.. Nitra)

Predkladá :

Jozef Dvonč
primátor Mesta Nitry

Návrh na uznesenie :

„na osobitnej strane“

Spracovala :

Ing. Jana Reiterová
referent evidencie majetku

Napísala :

Ing. Jana Reiterová
referent evidencie majetku

Prizvať :

podpis predkladateľa

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Nitre

p r e r o k o v a l o

Návrh Zmluvy o prevádzkovaní č.43/05/03746/09 a Dodatok č.1 k tejto zmluve
(Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Nitra)

s c h v a ľ u j e

Návrh Zmluvy o prevádzkovaní č.43/05/03746/09 a Dodatok č.1 k tejto zmluve
(Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Nitra)

u k l a d á

vedúcemu oddelenia majetku
zabezpečiť uzatvorenie Zmluvy o prevádzkovaní č.43/05/03746/09 a Dodatok č.1 k tejto
zmluve

T: 31.09.2009

K: MR

Návrh Zmluvy o prevádzkovaní č.43/05/03746/09 a Dodatok č.1 k zmluve
(Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Nitra)

V zmysle zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov má Mesto Nitra ako vlastníč verejných vodovodov a verejných kanalizácií uzatvorených množstvo zmlúv na prevádzkovanie tohto majetku so Západoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s. Nitra (ďalej len prevádzkovateľ).

Na základe požiadavky zo strany prevádzkovateľa, bol vypracovaný Návrh Zmluvy o prevádzkovaní č. 43/05/03746/09 a Dodatok č. 1 k tejto zmluve.

Prevádzkovateľ požiadala o odovzdanie verejného vodovodu „Nitra – Lukov Dvor“ osobitným dodatkom, nakoľko na prevádzkovanie tohto verejného vodovodu nebola predtým uzatvorená žiadna zmluva medzi vlastníkom verejného vodovodu a prevádzkovateľom.

Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy strácajú platnosť a účinnosť zmluvy uvedené v čl. VII. bod 4) tejto zmluvy.

Zmluvou sa jej účastníci rozhodli zabezpečiť prevádzkovanie majetku vo vlastníctve Mesta bližšie špecifikovaného v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.

Podmienkou zo strany prevádzkovateľa je schváliť prevádzkovanie vodohospodárskeho majetku mesta Západoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s., Nitra na zasadnutí Mestského zastupiteľstva.

Akokoľvek dodatky ku zmluve v budúcnosti, v ktorých Mesto Nitra požiadala Západoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s., Nitra o prevádzkovanie ďalšieho vodohospodárskeho diela, nebude potrebné schváliť na zasadnutí Mestského zastupiteľstva.

Návrh Zmluvy o prevádzkovaní č. 43/05/03746/09 a Dodatok č. 1 k tejto zmluve predkladáme k prerokovaniu na zasadnutie Mestskej rady v Nitre, konanej dňa 09.06.2009.

Mestská rada v Nitre na svojom zasadnutí konanom dňa 09.06.2009 návrh prerokovala a odporúča

s c h v á l i ť

Návrh Zmluvy o prevádzkovaní č. 43/05/03746/09 a Dodatok č. 1 k tejto zmluve (Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Nitra)